

Adroddiad Cryno ar yr Arolygiad

Ysbyty Brenhinol Gwent, Ward D2 y Dwyrain a'r
Gorllewin: Wroleg / Casnewydd / Bwrdd Iechyd
Prifysgol Aneurin Bevan

Dyddiad yr arolygiad: 3 a 4 Mai 2023

Dyddiad cyhoeddi: 4 Awst 2023



Mae'r ddogfen gryno hon yn rhoi trosolwg o ganlyniad yr arolygiad

ISBN Digidol 978-1-83504-459-9
© Hawlfraint y Goron 2023



Rhoddodd y cleifion adborth cadarnhaol iawn ar y gofal a'r driniaeth roeddent wedi'u cael ar Ward D2 y Dwyrain a Ward D2 y Gorllewin.

Gwelsom fod y staff yn trin cleifion â pharch a charedigrwydd ac roedd y cleifion i'w gweld yn cael gofal da. Roedd gwybodaeth ar gael i gleifion a'u gofalwyr, ond roedd diffyg gwybodaeth hybu iechyd ar gael.

Ar y cyfan, gwelsom fod trefniadau ar waith i ddarparu gofal diogel ac effeithiol i gleifion. Gwelsom fod trefniadau da ar waith i atal cleifion rhag datblygu briwiau pwyso a niwed i feinweoedd ac i'w hatal rhag cwmpo.

Gwelsom fod trefniadau addas ar waith i reoli meddyginiaethau ac i atal a rheoli heintiau. Fodd bynnag, roedd angen gwneud gwelliannau i sicrhau gofynion noeth o dan y penelin y staff.

Roedd strwythur rheoli addas ar waith a chafodd llinellau adrodd ac atebolrwydd clir eu disgrifio a'u hamlygu.

Nodwch fod canfyddiadau'r arolygiad yn ymwneud â'r adeg y cynhaliwyd yr arolygiad.



Yr hyn a wnaethom

Ceir manylion llawn am y ffordd rydym yn arolygu'r GIG ac yn rheoleiddio darparwyr gofal iechyd annibynnol yng Nghymru ar ein [gwefan](#).

Cwblhaodd Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC) arolygiad dirybudd yn Ysbyty Brenhinol Gwent, Wardiau D2 y Dwyrain a'r Gorllewin ar 3 a 4 Mai 2023.

Roedd ein tîm ar gyfer yr arolygiad yn cynnwys dau arolygydd gofal iechyd, dau adolygydd cymheiriaid clinigol ac adolygydd profiad y claf.

Mae'r fersiwn gryno hon o'r adroddiad wedi'i chynllunio ar gyfer aelodau'r cyhoedd.

Mae adroddiad llawn, sydd wedi'i gynllunio ar gyfer y lleoliad, ac sy'n disgrifio'r holl ganfyddiadau sy'n ymwneud â darparu gofal diogel a dibynadwy o ansawdd uchel sy'n canolbwyntio ar gleifion unigol ar gael ar ein [gwefan](#).



Ansawdd Profiad y Claf



Crynodeb Cyffredinol

Rhoddodd y cleifion adborth cadarnhaol iawn ar y gofal a'r driniaeth roeddent wedi'u cael.

Gwelsom fod y staff yn trin cleifion â pharch a charedigrwydd, a'u bod wedi gwneud ymdrech ar y cyfan i ddiogelu eu preifatrwydd a'u hurddas wrth ddarparu gofal.

Roedd y cleifion i'w gweld yn cael gofal da a gwelsom fod y staff yn ymateb yn brydlon i geisiadau'r cleifion am gymorth.

Er i ni weld gwybodaeth yn cael ei harddangos ar yr hysbysfyrddau, nid oedd hyn yn cynnwys gwybodaeth hybu iechyd nac yn cyfeirio at wasanaethau penodol.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Darparu gwybodaeth hybu iechyd ar y ddwy ward
- Darparu arwyddion i helpu cleifion sydd â diffyg ar y synhwyrau
- Cyflwyno cynllun i helpu i ofalu am gleifion gyda nam gwybyddol.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Gwelsom lawer o enghreifftiau o'r staff yn trin y cleifion â pharch a charedigrwydd
- Gwelsom fod poen y cleifion yn cael ei rheoli'n dda
- Gwelsom y staff yn annog y cleifion i symud.

Dywedodd y cleifion wrthym:

*“Mae'r staff wedi bod yn wych, hyd yn oed y staff a oedd yn mynd â
fi i'r theatr.”*

“Staff sylwgar a dymunol iawn”

*“Mae'r holl staff wedi bod yn ardderchog, o'r meddyg ymgynghorol i'r
glanhawr.”*

Darparu Gofal Diogel ac Effeithiol



Crynodeb Cyffredinol

Gwelsom fod wardiau'r ysbyty'n darparu gofal diogel ac effeithiol i'r cleifion. Gwelsom fod trefniadau da ar waith i atal cleifion rhag datblygu briwiau pwyso ac i atal cleifion rhag cwmpo. Hefyd, gwelsom fod trefniadau da ar waith i ddiwallu anghenion maeth a hydradu'r cleifion.

Gwelsom fod y wardiau yn hygyrch i'r cleifion, y staff ac ymwelwyr. Roedd mynediad gwastad i'r ysbyty gyda lifftiau i gyrraedd pob ward a oedd wedi'u lleoli dros sawl lefel.

Canfuwyd bod y ward yn lân ac yn daclus iawn. Roedd cyfarpar yn cael ei lanhau rhwng defnydd gan y cleifion ac yn cael ei osod mewn storfa ddynodedig. Gwelsom fod cyfarpar diogelu personol a gel dwylo ar gael drwy'r ward a gwelwyd y staff yn ei ddefnyddio'n briodol.

Roedd canlyniad yr archwiliad ar gyfer noeth o dan y penelin ar ward D2 y Dwyrain wedi bod islaw 85% ers pedwar mis. Gwnaethom argymhell fod yr holl staff yn cadw at y rheoliadau a'u bod yn noeth o dan y penelin mewn ardaloedd clinigol.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Mae'n rhaid i'r bwrdd iechyd sicrhau bod y staff yn cydymffurfio â'r polisi noeth o dan y penelin.
- Rhaid i'r bwrdd iechyd sicrhau bod y drws i'r ystafell meddyginiaethau ar gau ac yn ddiogel bob amser.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Gwelsom fod trefniadau da ar waith i atal cleifion rhag datblygu briwiau pwyso ac i'w hatal rhag cwmpo
- Gwelsom brosesau cadw cofnodion cynhwysfawr
- Gwelsom fod iPads yn cael eu defnyddio i gofnodi a gwerthuso cofnodion o arwyddion hanfodol i fywyd.



Ansawdd Rheolaeth ac Arweinyddiaeth

Crynodeb Cyffredinol

Nodwyd bod strwythur rheoli addas ar waith a chafodd llinellau adrodd ac atebolrwydd clir eu disgrifio a'u hamlygu.

Disgrifiodd yr uwch-aelodau o staff system archwilio i fonitro ansawdd a diogelwch y gwasanaethau a ddarperir ar y wardiau. Gwelsom fod y trefniadau ansawdd a diogelwch ar y wardiau yn briodol.

Roedd gan y bwrdd iechyd raglen hyfforddiant gorfodol gynhwysfawr ac roedd cydymffurfiaeth y staff yn dda ar y ddwy ward.

Gwelsom fod y mwyafrif o'r staff oedd ar gael wedi cael arfarniad diweddar.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Rhaid i'r bwrdd iechyd sicrhau bod pob aelod o'r staff yn cwblhau hyfforddiant ar symud a chodi a chario yn ddiogel.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Gwelsom fod strwythur rheoli da ar waith gyda llinellau adrodd ac atebolrwydd clir
- Roedd cydymffurfiaeth y staff â hyfforddiant yn dda ar gyfer llawer o bynciau
- Gwelsom fod y rhaglen Gofal Diogel yn adnodd dibynadwy i sicrhau bod lefelau staffio diogel ar y ward.

Y camau nesaf

Lle rydym wedi nodi gwelliannau a phryderon uniongyrchol yn ystod ein harolygiad y mae'n ofynnol i'r gwasanaeth gymryd camau yn eu cylch, cânt eu nodi yn atodiadau'r adroddiad arolygu llawn.

Pan fyddwn yn nodi pryderon sy'n peri risg uniongyrchol i ddiogelwch cleifion, gofynnwn i'r bwrdd iechyd gymryd camau brys. Caiff y pryderon hyn eu hamlinellu yn yr atodiadau ac maent yn amlinellu'r camau a gymerwyd gan y bwrdd iechyd i amddiffyn diogelwch cleifion ac sydd wedi'u cymeradwyo gennym ni. Rydym hefyd yn darparu tabl manwl o welliannau a nodwyd yn ystod yr arolygiad lle byddwn yn gofyn i'r gwasanaeth ddweud wrthym am y camau y mae'n eu cymryd i ymdrin â'r meysydd hyn ac i wella ansawdd a diogelwch gwasanaethau gofal iechyd. Yn ogystal, rydym yn amlinellu pryderon a godwyd ac yn cydnabod y rhai a ddatryswyd yn ystod yr arolygiad.

Ar yr adeg briodol, bydd AGIC yn gofyn i'r bwrdd iechyd gadarnhau bod camau wedi'u cymryd yn unol ag ymatebion y rheolwyr a ddogfennwyd yn y cynllun gwella. Rydym hefyd yn gofyn i fyrddau iechyd ddarparu tystiolaeth ddogfennol o'r camau a gymerwyd a/neu'r cynnydd a wnaed.

